Vol IV MORINVILLE Alberta, 19 Decembre 1912 No 42

LE PROGRES

[redacted]

M.-Eugene Chartier, Directeur "Aux Energiques l'Avenir"

LIBERAUX ET CONSERVATEURS

Notre indépendance ne nous ligotte, pas, ne nous aveugle pas au point de nous empêcher de voir les choses en face, d'en tirer des leçons, des conclusions et de les affirmer au grand jour.

Au risque même de chatouiller des vertus apparemment plus farouches que la nôtre, et de blesser en politique des susceptibilités inexplicables pour nous comme pour bien des gens qui pensent.

Nous sommes libres, et nous n'avons qu'un drapeau, qu'une foi, qu'un amour, qu'un espoir.

Fils soumis de notre sainte mère l'Eglise, nous nous inclinons avec respect devant les injonctions de ses mandataires autorisés.

Canadiens de langue française, nous combattons sans merci dans la mesure de nos moyens en vue d'assurer à notre élément dans tout le pays et surtout dans l'Ouest sa part de droit de soleil et de respect.

Professant ces principes et cette doctrine, pouvons-nous ignorer ce qui se passe, oublier ce qui s'est passé depuis cinq ans, depuis dix ans au Canada, et surtout dans nos provinces de l'Ouest.

Au grand scandale même du "Patriote de l'Ouest", le gouvernement conservateur Borden nommait juge en chef de la Saskatchewan, l'ancien chef des "equal rightistes", le fanatique F. W. G. Haultain

Il n'y a pas un mois, la presse conservatrice nous a informés que M. W, A, Griesbach, l'iconoclaste attitré et l'ennemi juré des crucifix sur les murs de nos écoles catholiques dans l'Alberta, serait une des premières nominations faites par M. Borden au Sénat pour nôtre province.

Il est compris que le député conservateur de Calgary à Ottawa, M. R. B. Bennett, le fougueux adversaire des écoles catholiques, est destiné à recevoir un portefeuille dans le Cabinet Borden avant les prochaines élections fédérales.

Nos lecteurs savent que le leader de l'opposition bleue à la chambre locale M. E. Mitchener est un ancien pasteur qui a laissé la prêche pour se faire agent d'immeubles. A la dernière session, M. Mitchener s'est uni à ses copains du parti conservateur au parlement d'Alberta pour livrer une guerre à tout casser à différentes sociétés religieuses catholiques qui ne demandaient que l'incorporation légale, Etroitesse de vues incompréhensible et affichage de préjugés honteux et mesquins! !

Devons-nous rappeler que la campagne contre l'enseignement du français dans les écoles séparées d'Ontario est maintenant conduite sous le haut patronage d'un premier ministre conservateur, Sir James Whitney.

Devons-nous rappeler à nos lecteurs que les défenseurs du français comptent au premier rang Sir George W. Ross, leader de l'opposition libérale au sénat, l'hon. R. W. Scott. ancien secrétaire d'état dans le gouvernement Laurier et G. W. Stephens ancien député libéral, au parlement de Québec, et un des commissaires du Havre de Montréal décapité par la gente Borden, Coderre et Pelletier.

Avant septembre 1911, nous avons, dans les colonnes de ce journal averti M. Bourassa que sans aucun doute, dans notre humble opinion, lui et son parti nationaliste faisait fausse route.

Le salut n'était pas dans l'pposition quand même; et les événements justifient amplement nos prévisions.

L'attitude des conservateurs sur les écoles du Manitoba, leur conduite vis-à-vis la loi du Keewatin, et enfin, preuve dernière et absolument claire de leur mauvaise foi, leur proposition de donner trente-cinq millions à l'Angleterre, voilà un bilan qui ne souffre pas de réplique.

Nous sommes contre cette contribution à la marine impériale proposée sans avertissement préalable, sans excuse, sans besoin par M. Borden.

Le parti libéral à la majorité au sénat— sans l'appui du sénat ce cadeau de trente cinq millions à l'Angleterre, proposé par M. Borden, ne saurait être consommé — nous demandons au sénat d'y refuser son assentiment.

Nous demandons au parti libéral de forcer M. Borden à dissoudre les Chambres sur cette question, à la soumettre au peuple, qui saura bien, sans distinction de race et de nationalité, la résoudre dans le sens de l'autonomie et de la liberté.

En attendant, les amis de l'autonomie canadienne, de la liberté, du droit des minorités, les partisans de l'indépendance en politique auraient mauvaise grâce de se formaliser et de se payer de mots.

Voici l'heure de l'action. Le parti Borden ne dit rien qui vaille. Vers Laurier et son programme tournons notre atten on.

LEGAL

MM. Armand Fauteux et M. Cyr, deux pionniers de Légal, deux pionniers de Légal, parpartent aujourd'hui pour une promenade à Vancouver.

SOUHAITS

Le populaire gérant de la Banque Royale du Canada, à Morinville, Monsieur J. D. Hamilton, et le personnel de la succursale, profitent de l'hospitalité du "Progrès" pour remercier les clients et les amis qui ont eu des affaires avec la Banque durant cette année passée. Ils offrent à chacun leurs souhaits sincères de joyeux Noël et d'une nouvelle année des plus prospères, Merry Christmas! Happy New-Year!

Une occasion pour les Dames

Madame A. Brissette, qui tient son magasin de modiste sur l'avenue Grandin, a décidé, à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, de vendre ses marchandises au plus bas prix possible. Cette vente se continuera durant un mois. Mme Brissette fera une réduction de cinquante pour cent sur tous travaux exécutés chez elle ou pour tous chapeaux achetés dans son établissement.

Pour les Chasseurs

Beaucoup de gens dans cette province sont faussement, sous l'impression que la chasse des castors s'ouvrira le 31 du présent mois.

D'après la Sec. 18 du Chapitre 13, Statuts Provinciaux de 1910, la prohibition de la chasse aux castors s'étend même du 31 décembre 1912 au 31 décembre 1915.

Donc, gare aux Nemrods qui tueront les castors avant le 31 décembre 1915. Dura lex, sed lex!

Un char de Fleur

Le "Morinville Store" vient de recevoir un char de fleur "Souveraine". MM. Boissonnault et Brissette, les propriétaires de ce populaire magasin, nous prient d'annoncer cette bonne nouvelle àleurs nombreux clients. La fleur, marque "Souveraine", règne en maîtresse sur toutes autres et elle fera le bonheur de toutes les familles qui en achèteront.

Dindons de Noel

Monsieur E. P. Gadoury, bon cher, annonce avec joie à ses nombreux clients, qu'à l'occasion de la fête de Noël, il s'est approvisionné d'une certaine quantité de dindons, dindes et œufs.

Monsieur Gadoury aura donc un certain nombre de dindes, qu'il pourra détailler à 25 centins la livre. La qualité des œufs est garantie. M. Gadoury les détaillera à trente-cinq centins la douzaine. A les prendre à la caisse où à la demie-caisse. le prix en sera de trente-quatre cents. La quantité des caisses est assez limitée.

Decés

Le Rév. Père Fréchette, de Moose-Jaw, est mort hier. Il était malade depuis un certain temps.

Employes Municipaux

Tous les employés civiques de la ville de Toronto ont reçu l'ordre de ne prendre aucune part aux élections municipales.

Immigrants Illettres

A Washington on a passé, hier, le bill Burnett concernant les immigrants illettrés. Tout immigrant de plus de 16 ans qui ne pourra point lire sera strictement refusé. On fera exception pour ceux qui prouveront que le départ de leur pays a été nécessité par la persécution religieuse.

Notes Politiques

C'est au milieu de l'enthousiasme indescriptible de la gauche que Sir Wilfrid Laurier a prononcé jeudi dernier, son discours en réponse à la proposition Borden et qu'il a ré-affirmé sa politique d'une marine canadienne autonome.

Le moment était solennel et la parole du Chef d'Opposition était attendue par tout l'empire, son discours y aura le plus grand retentissement. On y voit maintenant, comme par le passé, que si le parti libéral désire que le Canada accepte sa part de responsabilité en matière de dépense, il est aussi d'avis que ce doit être par la construction d'une Marine locale.

Le discours de Sir Wilfrid, en résumé, est la proclamation du principe de l'autonomie canadienne en matière de défense.

Le Canada est prêt à prendre sa part dans la défense de l'Empire, et il ne saurait mieux le faire qu'en créant et en développant au Canada un service naval autonome. Il y avait de la solennité dans l'air quand Laurier dans le silence qui suivit la tempête de bravos, commença son discours par ces simples mots : "M. l'Orateur, je vais vous exposer l'opinion de la loyale opposition de Sa Majesté sur la question navale".

RESTEZ CHEZ VOUS

"Si la bise soufflant du nord-ouest a balayé l'administration de Morinville, le neuf courant," elle n'a pas refroidi le fanatisme étroit du "St-Albert News"

Confrère, nos concitoyens vous sauront gré de l'attention que vous apportez à notre belle ville de Morinville. Ils ne vous pardonneront point cependant d'ajouter l'injure à une attention si "désintéressée".

L'ancienne administration municipale, quelqu'ont pu être ses fautes, (le "News" de St-Albert n'en a probablement jamais commis!) était composée de citoyens qui méritent d'autres épithètes que celles que lui décernent si gratuitement le petit journal anglais de St.Albert

Vous êtes avec nous. dites. vous? (We are with you. friends of the North.) C'est bien, mais restez chez vous quand vous n'aurez que des insultes à distribuer. Le bon esprit demande le respect envers les vaincus. Et nous sommes d'autant plus aises pour parler ainsi que nous nous sommes absolument abstenus de toute participation à la dernière lutte.

Confrère, si vous êtes de bonne foi, vous conviendrez qu'il vaut mieux saluer les vainqueurs et pour le moins oublier lesvaincus.

Non seulement MM. Forget, Ferguson et Côté ont mérité des félicitations mais il n'est pas juste d'oublier M. J. D. F. Morin.

Tous et chacun des nouveaux élus, que le "St-Albert News" s'en souvienne, ne l'ont été que par la volonté du peuple, canadien-français et canadien-anglais, mais surtout et avant tout canadien-français.

M. Forget sera, nous en sommes assurés, le maire de Morinville et de Morinville seulement Les électeurs lui sauront gré de suivre leurs recommandations avant celles du "St-Albert News".

S. G. MGR. LEBLANC

La grande famille acadienne a droit d'être fière et glorieuse. L'un de ses plus dignes enfants Sa Grandeur Monseigneur Edouard Alfred Leblanc, vient d'être élevé à la dignité épiscopale. L'honneur est d'autant plus remarquable qu'il échoit pour la première fois à un fils du pays d'Evangéline.

Le premier évêque acadien, dont le sacre a eu lieu en la cathedrale de Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, avec le cérémonial ordinaire mais toujours si profondément touchant est appelé à occuper le siège du diocèse de St-Jean.

Ce diocèse compte déjà plus de 58.000 catholiques, répartis dans 38 paroisses. Il comprend toute la partie méridionale de la province, à savoir: les comtés d'Albert. de Carleton, de Charlotte, , de Kent, de Kings, de Queens, de St-Jean, de Westmoreland et d'York. On y compte 93 églises catholiques.

Les malheurs qu'a dû subir, au cours des temps, la race acadienne, ont attiré sur elle les sympathies de l'univers, et spécialement du monde catholique Voilà pourquoi les événements heureux qui marquent son histoire ne peuvent nous laisser indifférents, nous, Canadiens-français, dont le passé ressemble, par tant de phases, à celui des Acadiens.

D'ailleurs, les aspirations communes qui nous animent établissent entre nous de nouveaux liens de fraternité.

C'est donc de tout cœur que nous offrons spontanément nos hommages, avec ceux de tous les Canadiens-Français, à Sa Grandeur Monseigneur Leblanc, le vénéré prélat en qui le Souverain Pontife a voulu honorer toute la race acadienne, si invinciblement attachée à la foi de ses pères.

NOMINATIONS

Le gouvernement fédéral a nommé le lieutenant-colonel A. E, Labelle, MM. Farquhar Robertson, ex-échevin, et Huntley Drummond, membres de la commission du Port de Montréal en remplacement du major G. W. Stephens de MM. Ballantyne et Geoffrion, démissionnaires. Jusqu'à présent, le colonel Labelle seul a accepté la nomination. Le gouvernement attend la réponse des deux autres, avant d'annoncer officiellement la nouvelle. M. Robertson est désigné comme président de la nouvelle commission.

Le ble a Buffalo

Cinquante trois vaisseaux, formant une ligne de trois milles de longueur et contenant 15,000 000 de minots de grain, sont en vue de Buffalo, tandis qu'une vingtaine d'autres sont à l'ancre dans le port.

On estime la valeur de ces cargaisons à $20,000,000. Le grain sera chargé sur des chars, à raison à 500 à 1000 chars par jour durant l'hiver, tandis que le reste sera expédié par le canal, au printemps.

Depuis la clôture de la navigation, une moyenne de 500 chars par jour a été placée à la disposition des élévateurs, tandis que 1000 chars environ seraient nécessaires.

BRAVO!

COMPATRIOTES D'ONTARIO

Quelques faits

Les Canadiens-Français de Cornwall, Ont., tiennent, à leur tour, une grande assemblée publique pour protester contre les prescriptions vexatoires et injustes du Réglement No 17 du Ministère de l'Instruction publique de l'Ontario.

Dans son discours devant la Société Littéraire de l'Université de Toronto, M. Henri Bourassa a protesté, avec véhémence contre l'imposition de la langue anglaise aux enfants canadiens-français d'Ontario. —''Si vous imposez l'anglais au Canadien-français, a-t-il proclamé, vous ne l'anglifiez pas, vous l'américanisez'',-

Le Dr O-Hagan, ancien principal de l'école d'Hawkesbury, et aujourd hui directeur du ''New World'', de Chicago, dans un message aux Canadiens français de l'Ontario, déclare qu'il sympathise cordialement avec eux et prendrait leur défense, s'il habitait encore la province. Il ajoute: —''Vos droits ont été inscrits dans la Constitution; défendez-les. Il faut donner une leçon aux fanatiques d'Ontario'',

La ''Patrie'' commentant les recommandations de M. O'Hagan, publie, au sujet des Canadiens-français de l'Ontario: ''Ils lutteront jusqu'à ce que leurs justes revendications soient reconnues. Ils ont le droit de parler leur langue et de l'enseigner à leurs enfants, surtout quand cela ne peut que faciliter à ces derniers la tâche d'acquérir la connaissance de l'anglais. Aucun gouvernement, pas plus celui de Sir James Whitney qu'un autre ne réussira à les priver de ce droit'',

Uncollaborateur du ''Moniteur'' d'Hawkesbury, félicitent M. Nap. Champagne d'avoir déclaré qu'il abandonnerait son chef, sir James Whitney, si celui ci refusait justice à ses compatriotes canadiens-français, émet l'opinion suivante, au sujet de l'honorable Dr Rhéaume, ministre dans le cabinet Whitney: ''Il ne garderait sûrement pas son portefeuille plus longtemps, s'il n'avait l'assurance formelle que ses collègues vont rendre justice aux Canadiens-français qu'il représente.''

A Travers le Canada

L'Hon. Sam Hugues

L'Hon. Sam. Hughes, ministre de la milice et de la Défense du Canada, a reçu du Japon une invitation d'assister aux manœuvres militaires de l'armée allemande. Conclusion. Il a aussi reçu une invitation d'assister aux manœuvres de l'armée allemande ConclusionL Il n'y a plus de péril jaune non plus de péril allemand. Vive la paix!

Vacances

A un caucus des députés ministériels, à Ottawa, il a été décidé que les vacances de Noël s'ouvriront aujourd'hui le 19 décembre pour se continuer jusqu'au 8 janvier.

Casernes

Le département de la milice a été avisé que les villes de Moose-Jaw et de Régina ont donné chacune un terrain pour construire une caserne. Ces terrains seront acceptés et on commencera incessamment la construction des casernes.

Action en Dommages

M. Armand Lavergne, député de Montmagny à la Législature de Québec, vient de prendre une action en dommages de $900. contre M. A. Sévigny, député aux Communes, Ce dernier aurait porté diverses accusations contre M. Lavergne, lors de la campagne électorale d'Hochelaga.

Chasse a l'homme

M. William Porter, qui a reçu un coup de fusil d'un inconnu qu'on n'a pas encore retrouvé, est mort à l'hôpital à Prince Albert. Sask. Le coup de feu a été tiré intentionnellement, mais on croit que celui qui a tiré était fou. La police montée fouille les bois environnants où l'homme s'est caché,

Coupable

John McLeod, de Winnipeg, un ancien employé de la Commission des élévateurs du Manitoba a plaidé coupable aux cinq accusations de vol à la compagnie, portées contre lui, et qui forment un montant de $4,510, McLeod a déjà restitué $3.000,

FEUILLETON DU '' PROGRÈS ''

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussenard

(32)

A califourchon sur le cou de chaque éléphant, immédiatement derrière les oreilles, se tenait le ''mahout'', conducteur ou cornac, portant en main le bâton armé d'un croc en fer, qui sert, du reste, moins que la parole, à faire évoluer l'intelligent animal.

Le fakir les désigna dans l'ombre, du geste, et de sa voix basse ajouta :

''Ces deux éléphants sont les plus forts, les plus bravet et les mieux dressés de tout le Bangale.

''Maître, celui que vous allez monter s'appelle Rama. L'autre qui nous portera s'appelle Scindiah,

''Vous verrez, quel instinct prodigieux, quel, courage, quelle endurance...

''Nous en aurons besoin, d'ailleurs!''

Le capitaine Pennyless, en homme sachant le prix du temps, grimpa vivement le long de la petite échelle qui plia, craqua, mais tint bon.

Il enjamba le rebord du houdah et dit à sa femme:''

''Claudia, mon enfant, veuillez monter,''

Celle ci l'imita fort adroitement, bien que ses vêtements orientaux la gênassent un peu.

Quand elle fut au bout de l'échelle. Sans-le-Sou la saisit doucement sous les bras, l'enleva sans effort, et l'assit près de lui dans le houdah richement capitonné.

Pendant ce temps. Marius grimpait sur l'autre éléphant, et bavard incorrigible, ne pouvait arrêter cette réflexion!

''Johnny, mon camarade, vois donc: nous montons, par l'échelle de tribord, comme des officiers!''

Il s'installa, son compagnon l'imita, puis le fakir, et quand tout le monde fut embarqué, on retira les échelles qui furent assujetties à deux crochets ''ad hoc'' au flanc de chaque houdah,

Les mahouts firent entendre un sifflement et aussitôt les éléphants se mirent en marche, Scindiah tenant la tête.

Ils allaient d'un pas allongé bien rythmé, infatigable, aussi rapide que le galop d'un bon cheval, et qu'ils peuvent soutenir indéfiniment.

Ils atteignirent et dépassèrent bientôt Doum Doum, une petite ville de cinq mille habitants, qui est en même temps l'arsenal indigène où se fabriquent les fameuses cartouches auxquelles les soldats anglais apportèrent ces barbares modifications qui rendent effroyables les blessures faites par les balles.

La nuit était toujours épaisse Il pouvait être deux heures du matin.

Le soleil ne devant se lever qu'à cinq heures et demie, les fugitifs avaient assez de temps pour faire la route et échapper du moins pour l'instant, à ce mystérieux péril connu du seul fakir.

Les éléphants suivaient cette route qui côtoie l'Hougli entre les deux lignes du chemin de fer dont l'une va directement à Darjiling, à la frontière du Sikkhim, et l'autre à Burdouan, pour de là rayonner dans toute la partie occidentale de l'Empire,

Ils faisaient allègrement leurs seize kilomètres à l'heure, en balançant les houdahs auxquels ils imprimaient, toutes proportions gardées, les oscillations d'un navire.

Confortablement assis, ou pour mieux dire, aux trois quarts couchés, le comte de Solignac et sa jeune femme sommeillaient à demi, pendant que, de leur côté, les deux marins, habitués à se reposer, à la diable, dormaient à poings fermés.

Ils passèrent, sans même le soupçonner, en vue de la ville française de Chandernagor, dont les séparaient seulement huit cents mètres, la largeur de l'Hougli.

Tchoudan-Nagar, la ville du Bois de Santal, où Tchandra-Nagar, la ville de la Lune, est un des derniers vestiges de nos possessions dans l'Inde.

Un vestige et un souvenir glorieux des temps héroïques où notre grand Dupleix cherchait à conquérir pour la France l'empire de l'Inde.

Chandernagor était devenue, pendant la première moitié du dix-huitième siècle, une ville considérable où des centaines de navires apportaient un trafic énorme,

Dupleix disparu, la malheureuse ville déchut rapidement. Ruinée par les guerres, isolée de la France étranglée par les douanes anglaises, n'ayant plus que trois mètres d'eau dans le fleuve, son commerce est nul, car les bâtiments français s'arrêtent à Calcutta.

Ce n'est plus qu'une ville quelconque, une des moins banales peut-être du Bengale, où 23,500 Hindous, sujets de la France habitent un territoire si exigu qu'il mesure exactement 950 hectares!

Du reste la coloniation du delta du Gange devait tenter d'autres nations européennes.

A moins de trois kilomètres de Chandernagor se trouve la ville de Tchinsourah qui était jadis une colonie hollandaise vendue un bon prix à l'Angleterre en 1826,

A quince cents mètres au-dessus de Tchinsourah, s'élève sur l'Hoûgli la ville qui porte son nom et qui ne forme plus aujourd'hui avec Tchinsourah, qu'une seule municipalité de trente-cin mille habitants.

Hougli fut fondé par les Portugais en 1547 et comme Chandernagor connut des jours d'éclatante prospérité.

Elle fut prise par les Anglais et il n'y reste plus aujourd'hui d'autres vestiges de l'occupation lusitanienne que l'église et le monastère de Bandel. Ce sont les deux plus anciens monuments élevés au culte chrétien dans l'Inde septentrionale.

Sans ralentir leur allure, les éléphants franchirent le pont qui traverse le fleuve en face de Tchinsourah et prirent sans désemparer la route qui s'enfonce dans la jungle et court dans la direction de l'Est.

Bien que tout fut absolument calme, le fakir, en dépit de son sang-froid habituel, manifestait une vive inquiétude.

A différentes reprises, il fit arrêter le cortège. Retirant alors l'échelle en bambou des crochets qui la maintenaient au houdah, il l'appliquait au flanc [illegible] phant, Scindiah.

D'un bond de clown, il touchait terre, se mettait à plat ventre. collait son oreille au sol et écoutait anxieusement.

Puis il remontait avec son agilité d'acrobate, et méditait laborieusement pendant que ses deux compagnons sommeillaient

Enfin une teinte lilas clair apparut au-dessus de l'horizon En quelques minutes, cette jolie teinte s'accentua. passa au violet, puis au pourpre vif, aux reflets d'incendie.

Le soleil allait se lever.

Les éléphants qui avaient fait sans désemparer. plus de cinquante kilomètres, en trois heures, commençaient à souffler.

On était en pleine jungle, c'est-à-dire en plein pays sauvage et, à l'exception d'une bâtisse enfouie sous les lianes et les plantes grimpantes, il n'y avait aucune habitation à plus de 5 lieues à la ronde.

Les éléphants s'arrêtèrent d'eux-mêmes, comme des chevaux de poste à un relais.

''C'est le bungalow de Ramnagar,'' fit le fakir.

''Nous sommes arrivés... descendons,''

(A suivre)

EVEQUE ELU PRESIDENT DE REPUBLIQUE

MGR NUELO, ARCHEVEQUE DE SAINT-DOMINGUE, A ETE ELU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE CE NOM.

Le Congrès de St-Domingue, qui vient de se réunir pour élire un successeur au président Eladio Victoria, a décidé la nomination de Mgr Adolio Nuelo, archevêque de St-Domingue.

Cette décision sans précédent de mettre à la tête des affaires d'une nation indépendante un haut dignitaire de l'Eglise, n'a pas été prise sans que les membres du gouvernement et de l'opposition l'aient soigneusement mûrie, et l'on a cru que c'était la seule solution pour sortir de la situation politique chaotique qui existait depuis longtemps ici,

Personne, dans ce pays, ne jouit à un plus haut degré de la confiance des factions opposées que l'archevêque Nuelo ; à ce point que le général Hosacio Vasquez, ex-président de Saint Domingue, et qui a été chef de la révolte contre le gouvernement de Vitoria a consenti à conclure un traité, qui deviendra permanent aussitôt que le nouveau président prendra les rênes du gouvernement.

La démission du président Victoria qui s'est aussi rallié au choix de l'archevêque, prendra effet aussitôt que le Congrès aura élu son successeur, ce qui aura lieu dans un jour ou deux.

Mgr Nuelo, dont le véritable nom est Noule, est né à St-Domingue le 12 décembre 1862 Après avoir été fait chanoine de la Métropole, il a été nommé archevêque et fait évêque titulaire de Methymne, le 8 octobre 1904.

Il a été en même temps créé coadjuteur de l'archevêque de Saint-Domingue. Il a été sacré à Rome par le cardinal Merry del Val le 16 octobre 1904 et proclamé le 14 novembre suivant.

L'archevêque a reçu la permission du Saint-Père d'accepter la nouvelle charge de chef d'Etat. Cette permission lui a été transmise par le cardinal Merry del Val dans un télégramme expédié de Rome.

Les démarches nécessaires pour arriver à ce résultat ont été faites par l'ambassadeur américain à Rome et par le général Frank McIntyre, chef du bureau des affaires insulaires de Washington.

Ce n'est cependant qu'avec beaucoup de difficultés qu'on a cidé l'archevêque à accepter. Il s'est néanmoins engagé à user de toute son influence pour apaiser la population et pour créer un gouvernement solide et durable.

Le terme d'office de l'archevêque Nuelo, président de la république Dominicaine, expirera à la date à laquelle aurait expiré le terme d'office de son prédécesseur, c'est-à-dire dans 14 m.

DE L'ETRANGER

La Contribution Borden

On ne parle en Angleterre que de la contribution du Canada à la défense navale de l'empire. Le don du Dominion est accueilli avec plus ou moins d'enthousiasme. On ne sait pas si le gouvernement recevra les navires du Canada comme une addition à la flotte minima jugée nécessaire pour maintenir la suprématie navale de l'Angleterre, ou comme partie de cette flotte.

Lord Charles Beresford demandera à la Chambre des Communes que ces navires soient ajoutés au programme naval de l'Angleterre, sans en faire partie.

Le lieutenant-colonel Arthur Hamilton Lee, membre unioniste pour South Hants, qui a été lord civil de l'amirauté en 1905 se propose de demander quand les commandes de ces navires seront données, quand leur construction sera terminée et si des conditions quelconques sont attachées à l'offre du Canada.

Joseph Martin, ancien Canadien, qui représente East St-Pancras, demandera pourquoi si l'amirauté juge que la flotte doit être renforcée sans délai, le gouvernement s'adresse pour cela au Canada.

Le fait saillant de la nouvelle politique qui cause du malaise est l'innovation qui consiste à donner aux colonies une place dans le comité de la défense impériale.

Le Manchester Guardian dit se défier de l'offre de M. Borden.

La nouvelle que les princes de l'Inde feraient un don de navires de guerre est un canard. Le fardeau de l'Inde au point de vue financier est déjà si lourd que l'opinion en Angleterre s'oppose à tout essai qui serait fait pour induire les chefs de ce pays à faire de nouvelles dépenses. Si les colonies moins importantes, suivaient le mouvement, la Grande-Bretagne se trouvera embarrassée d'offres de navires plus nombreux qu'elle ne pourrait construire et entretenir.

IMMIGRES MECONTENTS

A Prince-Albert, Sask., vingt jeunes Anglais se plaignent de ce qu'ils ont été induits à laisser leur pays pour venir ici, sous de fausses représentations.

D'après ce qu'ils racontent, ils ont été con[illegible] une organisation appelée la "Canadian Homesteading and British Association" dans l'intention de travailler pour la compagnie MacKenzie Ellis Wood. L'association a ses quartiers-généraux à Newcastle-on-Tyne, Angleterre, et le secrétaire et agent est le vicaire de Rolau Mormeth, le Rév. E. H. Thomas.

On leur a représenté, disent-ils la vie dans le camp de la compagnie, comme toute rose. Or, ils durent commencer à travailler à $25. par mois et les mauvais traitements subis dans le camp les forcèrent à s'esquiver pour chercher de l'ouvrage ailleurs.

Ils disent aussi qu'ils furent gardés comme des prisonniers tout le long du voyage, et qu'on les enferma dans un hôtel à Chicago de peur qu'ils ne se sauvent.

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp Ltée

BUREAUX A EDMONTON:

224 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Canada........	...$1.00	par an
ETATS-UNIS......	...$1.50	" "
EUROPE	$2.00	" "

POUR LES FERMIERS

DIMENSIONS D'UN POULAILLER PRATIQUE

Dans un appartement où l'air se renouvelle constamment d'une manière quelconque, il faut à un homme ordinaire, pour sa respiration un espace de 3 x 5 x 10 pieds, soit 150 pieds — 159,208 pouces cubes.

Un homme de taille moyenne à 5 pieds 8 pouces de hauteur et occupe un espade de 4 pieds ou cu 7,000 pouces cubes.

S'il faut 150 pieds ou 159,200 pouces cubes d'kir pour un homme dont le volume est de 4 pieds ou 7,000 pouces cubes, il faudrait 6à une poule laLivourne, par exemple, qui a 10 pouces de longueur, 5 de largeur sur autant d'épaisseur, et dont le volume est de 250 pouces, soit 1-7 de pied cube, 28 fois moins que ce qui est nécessaire à un homme. c'est-à-dire 5,685 pouces, soit 3 1-2 pieds cubes.

Mais comme il a été constaté qu'un oiseau consomme environ 2 1-2 fois plus d'oxygène qu'un mammifère d'égale volume, il faut donc un espace de 14.214 pouces ou 8 pds et un quart cubes d'air par poule, c. est-à dire que 9 1 $ poules exigent a peu près autant d'air qu'un homme.

Cela n'est que la quantité indispensable à la respiration d'une poule lorsqu'elle est inactive il lui en faut une quantité plus cdnsidérable quand elle est en état de pleine production pendant à tous les oiseaux, et

Deux faits expliquent ce besoin qu'a la poule, dans ce dernier cas, d'une quantité d'air supplémentaire.

Premièrement, l'organisme spécial de la poule, commun cependant à tous les oiseaux, et en vertu duquel elle possède cette fonction qu'on appelle la respiration double.

En second lieu, l extraordinaire activité de la poule, qui lui crée un impérieux besoin d'exercice et réclame un espace plus étendu sans quoi elle n'est pas dans les meilleures conditions pour donner un rendement suffisamment rémunérateur.

Le volume d'air nécessaire à une poule pour répondre à tous ses besoins, dans un poulailler avec plafond de coton, est d'un peu plus de quatre fois celui qui est strictement indispensable à sa respiration lorsqu'elle est au repos ; c'est ce qu'enseigne l'expérience et ce qui est admis dans la saine pratique.

12 pieds de longueur, autant de largeur et 6 de hauteur, telles sont donc les m[illegible] proportions à donner à un poulailler de 25 poules. puisque laq capacité d'un semblable poulailler est de 864 pieds. Ces dimensions permettent de fournir à chaque poule la quantité d'air indiquée ci-dessus, et qui est de 34 1-2 pieds cubes (volume d'un cube de 3 pieds 3 poucesd'arête, ce qui correspond à près de 6 pieds carrés de surface de6 plancher plus exactement 5 3-4 (équivalant à un carré de 2 pieds 5 pouces de côté), Ainsi se justifient les proportions assignées ici au poulailler de 25 poules. !!

Pour plus de details sur la construction de ce poulailler de 25 poules, voir ma brochure intitulée : "Poulailler pratique."

J. B PLANTE

Ne soyez pas chauve

Chacun peut se procurer une splendide chevelure.

Nous avons un remède qui est un record pour retarder la calvitie et faire croître les cheveux dans "93" cas sur 100 quand il est employé suivant les directions pour un temps raisonnable Ceci peut paraître très fort mais nous l'affirmons avec raison et personne n'a le droit d'en douter à moins d'en avoir fait l'expérience.

Nous sommes si certains que le tonique "93" de Rexall pour les cheveux va prévenir la calvitie, stimuler le cuir chevelu et les racines des cheveux que nous donnons notre garantie positive et personnelle que chaque centin payé par nous sera remboursé si vous n'avez pas entière satisfaction.

Le tonique "93" de Rexall est aussi plaisant à employer que l'eau pure. Il est parfumé légèrement et ne graisse pas ni ne gomme les cheveux. Deux grandeurs 50 cents et $1.00,

Avec notre garantie vous ne prenez aucun risque. Vendu seulement à notre magasin, le magasin Rexall, la pharmacie Hamilton, Morinville, Alta.

LEITCH ANCHOR BRAND OAK LAKE

Poor Bread?

There's a remedy—no necessity of being content with a dead, tasteless loaf, or even ordinarily good; you should have beautiful bread, and

Anchor Brand Flour

will produce the results so much desired —always and all ways

Good Bread

Manfd. by Leitch Brothers Flour Mills, Oak Lake, Manitoba.

MORINVILLE STORE Co. Agents

AUTOMOBILE ACCESSIORIES CO.

pour la vente de toutes les pièces nécessaires pour Automobiles

VOITURES APPERSON KING KARS

REPUBLIC TIRES

VULCANISATEURS SYSTEME D'ECLAIRAGE

Phone 6692 123 Rue Rice, Edmonton

E. F. ROACH GEO. T. BROWNE

ROACH & BROWNE

Agents généraux

Pour achat et vente d'Immeubles et de commerce. Chambre 105, Bloc Purvis, **608 Ire Rue, Coin Jasper.** Phone 6322

EDMONTON

Notre spécialité est la vente de PROPRIETES de ville et de campagne, MAISONS DE COMMERCE ET HOTELS.

N'achetez jamais avant d'avoir vu nos occasions, Si vous avez des propriétés à vendre nous nous chargeons de les vendre à bas prix.

JACKSON FRERES

Bijoutiers de première classe et experts horlogers

Leur approvisionnement en montres, horloges et bijouteries est le plus important et le mieux choisi de l'Ouest

Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables . . . . .

Nouveau Magasin

237 Jasper Est

On y délivre des permis de mariage EDMONTON

$100. a $500.

Par Senaine

POUR VENDEURS PARLANT FRANCAIS

Montrez-nous que vous êtes travailleur, bien habillé, ayant de bonnes références et nous vous ferons gagner de $100. à $500. par semaine. M. GRANT, Gérant local, Bern Bloc. 630, 1st Street, EDMONTON.

PERDUE: jument rouge, pesant 1100 lbs, marquée P. sur la hanche gauche et ? sur l'épaule droite $10. de récompens à qui la ramènera à M. Napoléon Dumas, Cardiff, Alta.

FAIRCHILD, JONE & TAYLOR

Plans et Devis

Arpenteurs

608-609 Bc Tegler Phone 5956

EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.

157 QUEEN Ave. Phone 1626

EDMONTON

Occasions à Santa Rosa et Victoria Place.

John J. Lamont

Avocat, Avoué, Notaire

Ch. 613 Bk Tegler, Phone 6866

1st STREET, EDMONTON

F. SADLER. S. M. MADILL. C. ALLISSON

E. C. F. SADLER Co.

Courtiers en Immeubles

434 Jasper Est Phone 6723

Chambre 113 Edmonton

ON PARLE FRANCAIS

Agreements of Sae

Contrats de vente

ACHATS ET VENTES

J. L. ELAM

705 Bloc Tegler Phone 6228

EDMONTON

BONNE POSITION

pour homme actif et travaillant comme agent pour la MUTUAL LIFE OF CANADA. S'adresser S.-A, Gordon Barnes, directeur pour l'Alberta, 259 Jasper Ouest. — Edmonton.

A. M. Loptson

HORLOGER BIJOUTIER

Atelier de séparateur de première classe. Travail garanti

531 Ave. Kinistino

Edmonton. On parle français

POISSON FRAIS

ET

VIANDES, LEGUMES

CHEZ

E. P GADOURY, BOUCHER.

MORINVILLE, ALBERTA

CARTES PROFESSIONNELLES

WILFRID GARIEPY L. A. GIROUX

GARIEPY & GIROUX

AVOCATS et NOTAIRES

Coin des avenues McDougall et Jasper

EDMONTON

SHORT, CROSS & BIGGAR,

SHORT, WOODS, BIGGAR & COLLISSON

Wm. SHORT, K. C. Hon. C. W. CROSS, K. C.
S. B. WOODS, K. C. O. M. BIGGAR
JAS. T. J. COLLISSON S. S. SHORT
S. W. FIELD, J. FARKUHAR LYMBURN

Barristers, Sollicitors, Notaries

Merchants Bank Bldg

EDMONTON ALTA.

H. A. DICKEY

avocat, avoué, notaire

103, 104, 105 bloc Windsor

14 Av. Jasper Ouest

Phone 2320

Boite postale 696

ON PARLE FRANÇAIS

EDMONTON

M. MECKLENBURG

Spécialiste pour la vue

Bloc Archibold, 313 Jasper Est

Phone 5225 Edmonton

La Fleche Freres

Tailleurs de 1re, classe, vêtements civils et militaires

118 Jasper W. Phone 2425

EDMONTON, Alta.

CANADIAN PORTRAIT & FRAME Co.

Portraits soignés et bien finis. Cadres artistiques convenant

774 Ave. Jasper Est. Edmonton

NICHOLS FRERES

Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Specialite de reparations et manufacture de scieries et perforateurs de puits. Martelage et aiguisage de scies, scies circulaires, poulies, etc

103 Syndicate Ave Phone. 2312

EDMONTON

Mad. M. Fenstermaker

Peinture sur tapis, à l'huile et au pastel. Leçons de peinture. Phone 6465 Chambre 213 et 214 Goodridge Bloc 503 Jasper Est. Edmonton

W. A. GILLIS

Tailleur pour Dames

268 Jasper Ave. E. Phone 6803

Chambre 6 Bloc Morris

EDMONTON

Nous vous invitons spécialement à venir voir nos dernières importations.

Springers Home Apartments

631 5ième Rue Phone 4095

EDMONTON

Chambres les mieux situées et les plus saines de la ville. Derniers perfectionnements. Lits simples et doubles par jour, semaine et mois. Direction expérimenté e. Prix modéré.

POUR

Cartes, Guides de Poche

TOUTES IMFORMATIONS IMPORTANTES

Dessins et Impressions en Bleu

Adressez-vous a

Mundy Bueprint Co.

12 Bloc. Empire

EDMONTON,

Jasper E, coin de la 1re rue

Scott, Biggar & McLean

agents d'immeubles

712 Première rue Phone 1750

bloc Victoria EDMONTON

SIGNS

Enseignes en tous genres

C. E. SALTER

279 Jasper Est Phone 6031

EDMONTON

L. COTE, D.L.S., C.E. F. K. SMITH, B. Sc. C. E

COTE & SMITH

Arpenteurs de terrains: emplacement de villes, limites a bois et mines. Estimations faites sur le rendement et la qualite de charbon

Tiroir Postal 1807 Bureau: Cristall Bl.

Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

Dr. J. M. S. SABOURIN

Bureau: **Residence:**

503 Jasper Est **533 Rue Rice**

(Bloc goodridge)

Telephone 5431 **Telephone 6425**

EDMONTON Alta.

W. M. SHOLTZ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Constructeur

213 bloc Rudghk Phone 5503

434 Jasper Est Edmonton

GEORGE DICKSON

tailleur de 1ère classe

57 Jasper Ouest Phone 6450

en haut EDMONTON

Chapman & Turner

Peintre, Décorations, Colleur de papier peints. Travail garanti.

252 Namayo Ave. Phone 4143

EDMONTON, ALBERTA

BAINS TURCS

MADAME BELL gradué, donne des bains électriques, d'eau, salée, chaux et médecinaux.

Massage électrique et magnétique pour Dames et Messieurs. De bons résultats sont toujours obtenus dans les cas de rhumatismes, maladies de foie, des reins, de la peau et des nerfs.

Conditions réduites pour traitement de durée.

639 6ième Rue Phone 583

EDMONTON

E. W. MOREHOUSE

Dessinateurs de Plans

Chambre 27 Jackson Bloc, 235 Jasper E. Phone 5995, soir 51 8

EDMONTON

PERREAULT et FILS

Peintres, Tapissier, Décorateur, Teintes et Peintures fines

714 8ieme rue Edmonton.

On parle français

Phone2157 Chambre 210 Moser & Ryder Blk. 651 Premiere rue.

John M Maguire

Agent d'immeubles et d'assurances

EDMONTON

Confiez moi la vente de vos propriétés

J. SPITTLA Maréchal-ferrant

Atelier de forge, Avenue Peace Vis à vis de l'hôtel Castle et près du Richelieu. Edmonton. Tout ouvrage garanti

HARRY MILNE

Ferblanterie Fournaises

Estimation d'avance,

409 RUE CLARA Phone 2503

EDMONTON

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.A

Architecte Diplome

132 Jasper Ouest, Phone 1583

EDMONTON

Jos. E. Clarke L. T. Eckstein

CLARKE & ECKSTEIN

Du barreau de la Colombie Britannique

avocats, notaires, solliciteurs.

209 Jasper E. EDMONTON

LA VIE AGRICOLE

Pour la formation des Oeufs

Dans un précédent article intitulé : "Substances minerales nécessaires à la poule pour la formation de ces œufs ; j'ai démontré qu'il fallait à la poule un certain nombre d'éléments minéraux pour la formation de ces œufs ; que ces substances minérales empruntées directement au règne minéral ne sont pas assimilees par le gésier de la poule ; que les deux plus importantes de ces substances minérales sont le "phosphate" et le "carbonate" de "chaux" et de "magnésie"; que ce sont les os qui contiennent la plus forte quantité de phosphate de chaux et de magnésie "assimilable"; et qu'enfin la matière qui renferme la plus grande proportion de carbonate de chaux, égalemement assimilable, sont les écailles de mollusques.

Voyons maintenant la manière la plus profitable dé fournir ces substances à la poule.

C'est broyés à la machine qu'on a l'habitude de faire manger les os à la poule parce que ce mode de préparation leur conserve toutes leurs bonnes qualités.

Mais, outre que la machine coûte elle-même un peu cher, les réparations qu'elle exige, et les dépenses qu'entraine son fonctionnement, sont trop onéreuses.

Par raison d'économie, on fera donc simplement "caiciner" les os Il est vrai que traités de cette manière ils perdront leur composés azotés et leur charbon, mais il est si facile de fournir à la poule l'azote par d'autres aliments, par la chair surtout, et le charbon au moyen de croûtes de pain carbonisées ou de charbon de bois.

La calcination des os se fait sur la braise.

Il convient de donner à la poule un peu de ces os calcinés tous les deux jours, de l'automne au printemps.

Quant au carbonate de chaux indispensable à la formation de la coquille de l'œuf, ce qu'il y a de mieux, ce sont les écailles d'huitres écrasées, mais non brûlées,les écailles fossiles de mollusques, la vulgaire "pierre à chaux" (calcaire) finement broyée, et les coquilles des œufs dépensés. Le mortier de nature trop minérale, doit être mis de côté.

Il est à propos de laisser constamment à la portée de la poule quelques-unes des matières ci-dessus.

Soins a donner au sabot

Le sabot du cheval au paturage ne requiert aucun soin particulier, car l'usure se fait au fur et à mesure que la corne pousse la fourchette portant sur le sol les talons conservent leur largeur.

Quand le cheval est tenu à l'écurie l'usure de la corne ne se fait plus à mesure que celle-ci pousse, et s'il reste trop longtemps ferré le sabot s'allonge, le poids du corps est reporté sur sur les talons, les cors "bleimes se produisent, les talons se serrent, l'encastellure arrive, les formes "ring bones) poussent, de même que les éparvins, les suros, etc. Les inconvénients et les dangers de laisser les mêmes fers 2, 3, 4 mois aux pieds des chevaux sont nombreux et graves.

Il en est de même des poulins qu'on laisse tout l'hiver à l'écurie sans tailler les sabots. Nous sommes convaincus que c'est la cause la plus fréquente de toutes les tumeurs osseuses des articulations.

On devra donc enlever les fers toutes les quatre semaines, au ... raccourcir la pince, amincir la sole, baisser les talons ; mais on ne touchera pas à la fourchette.

Les pieds des poulins seront également taillés toutes les quatre semaines.

Si ces simples précautions étaient prisés, nous aurions beaucoup moins de chevaux infirmes que nous en avons.

De la ferrure

Lès principes fondamentaux de la ferrure sont:

1.—Raccourcir la pince et baisser le talon autant qu'il est possible de le faire sans danger;

2—Amincir la sole suffisamment ;

3.—Ne jamais toucher à la fourchette et aux barres ;

4.—Mettez un fer d'autant plus large que le sabot est moins fort, que la sole et les talons sont plus faibles ;

5.—Quand le sabot est large fort, épais ; quand les talons et la sole sont bons, le fer peut être très léger ;

6.—La surface inférieure du fer devra toujours être absolument de niveau le bord interne n'étant jamais plus élevé que le bord externe. Il n'y a pas d'objection, si le pied est bon, de tailler cette surfacee en biseau, (fer anglais), pour les chevaux de promenade.

7.—La surface supérieure du fer ne doit porter que sur le bord inférieur de la muraille et le bord externe de la sole.

8.—Le fer doit être assez long pour dépasser les talons de 1-4 de pouce.

9.—Avant de recevoir le fer, le sabot doit être absolument d'aplomb

Ces règles s'appliquent aux sabots normaux. Quant à ceux qui sont défectueux, ou malades ils exigent une ferrure spéciale variant avec chaque cas.

CAUSERIE MEDICALE

LES FARDS

Les fards remontent à la plus respectable antiquité. La coquetterie et le désir de plaire ne sont-ils 'point nés avec Eve? Dans l'ancien Testament, les Juives emploient, à toutes les pages, le sulfure d'antimoine;et la reine Jézabel se montre— on le sait— comme une maquilleuse de première classe. Plus tard, nous voyons les Romains faire de l'"arc ornatrix", ou "fucatris" un abus, dont n'approchèrent jamais, au théâtre— où le fard semble pourtant indispensable— nos artistes contemporaines les plus "emaillées".

La Clairon protestait, toutefois, avec un grand sens, contre les abus du maquillage au théâtre : "Cet éclat emprunté, dont personne n'est la dupe, grossit et jaunit la peau, éteint et cercle les yeux, absorbe la physionomie, fait disparaître la précieuse mobilité des muscles, et met continuellement ce qu'on entend en contradiction avec ce qu'on voit. Les mouvements de l'âme doivent se lire sur la physionomie : des muscles qui se tendent, des veines qui se gonflent, une peau qui rougit, prouvent une émotion intérieure, sans laquelle il n'est jamais de grand talent".

Le fard embellit rarement, malgré l'opinion de l'auteur de Wenceslas :

Un visage commun s'embellit
(par le fard
Le beau n'a pas besoin de l'ornement de l'art

Toutefois, si l'on use avec habileté, prudence et précaution, d'un fard de bonne qualité, on peut rehausser la fraicheur des traits, et supprimer, momentanément, de la physionomie, les stigmates de la douleur et de la fatigue. En un mot, on doit user du maquillage comme d'un artifice innocent et intermittent et non le transformer en un art décoratif pour récrépir les ruines des années et se soustraire au temps "cet insigne larron". A moins toutefois que profession n'oblige! Cela va sans dire...

Les principaux fards sont blancs, rouges, bleus ou noirs. Les fards blancs perdent, chaque jour, un peu de leur importance commerciale, à mesure que les poudres de riz et autres veloutines, fards déguisés, gagnent davantage de terrain. Il faut se garder comme de la peste de ces fards blancs, admirablement adhérents couvrant à merveille et fallacieusement désignés sous les noms de ; blanc d'argent, blanc de perle, etc. Ils contiennent la dangereuse et sournoise céruse, et exposent aux plus graves accidents du saturnisme ou empoisonnement par le plomb. Les fards contenant de la céruse sont, d'ailleurs très facile à découvrir par la réaction suivante : une solution d'iodure de potassium leur donne une belle coloration jaune vif Les fards à base de céruse disparaissent d'ailleurs, il faut bien le dire, de la circulation. Les progrès de l hygiene publique et les opérations des laboratoires surtout, les reduiront bientôt nous l'espérons, à l'état de mauvais rêves.

Avec l'oxyde de zinc ou blanc de Thénard on peut d ailleurs, faire d'excellents fards blancs qui ne sont nullement toxiques. Le sous-nitrate ou mieux le sous chlorure de bismuth—sels également inoffensifs, lorsqu'ils sont chimiquement purs—mêlés au talc et écrasés avec l'axonge, le blanc de baleine et la glycérine dans de certaines proportions, fournissent également un excellent produit. L'albâtre est très souvent employé en parfumerie Les expressions "gorge et main d'albâtre" ne sont merie. Les expressions "gorge et main d'albâtre" ne sont point, on le voit, de simples licences poétiques. C'est un véritable decrépissage que

"Corporis humani tristes re-
reparare ruinas

Il existe une planche de Goya dirigée contre les coquettes et intitulée : "Jusqu'à la mort!" Une horrible vieille, d une maigreur apocalyptique, au groin hideux, ajuste devant une glace un bonnet à la mode sur sa perruque, cependant que le chœur des futurs héritiers— car la dame est riche—s'extasie sur sa grâce et sa beauté. Cette satire du grand peintre espagnol est, aujourd'hui plus que jamais, d'une sinistre actualité. Car jamais on ne fit plus grand abus de maquillage sous toutes ses formes : variété des innombrables fraudes sur les qualités douteuses de toutes marchandises. A seize ans, la femme se dessine ; mais, dès vingtcinq ans, elle se peint!

Le fard rouge s'emploie liquide (vinaigre de rouge), solide, pulvérulent, en pommade ou en crêpons. Il contient parfois les sels les plus dangereux de mercure et d'arsenic, le vermillon-cinabre, sulfure de mercure — ou le réalgar— sulfure d'arsenic cellent et absolument inoffensif

On fabrique un fard rouge, ex, à l'aide du carmin de safranum. rouge de carthame... nier est surtout usité, parce que le carmin de cochenille n'est pas aussi éclatant. On a essayé aussi la rosaniline, qui fournit un fard très tenace, trop tenace peut-être. et d'une couleur moins naturelle que le rouge dit végétal. L'éosine est souvent melée dans les fards, à une couleur rouge organique.

Le fard bleu—lazulite— sert à imiter les veines: il est fait à l'aide du talc et de l'indigo. Le fard noir, ou fard indien, dont la base est du noir de fumée. sert surtout au maquillage des yeux. Autrefois le fard noir fit tellement fureur à la cour Pierre le Grand, que les dames russes s'épilaient complètement les sourcils, pour substituer à leur arc naturel une épaisse couche de pombagine. Maintenant les crayons pour les yeux servent surtout à agrandir la fente externe des yeux dits en amande Certaines coquettes ont utilisés les propriétés dilatatrices de la pupille que possèdent l'atropine et la belladone, pour se procurer un regard vif et un œil agrandi par le moyen de l'eau distillée de belladone. Inutile de dire que ces pratiques présentent, pour l'acuité visuelle comme pour la santé générale, de graves inconvénients. Pour ma part, je me sers de l'eau de belladone contre la rougeur et la moiteur faciale; mais je recommande toujours d'éviter le contact de cette lotion avec le globe oculaire.

PROTEGEONS-NOUS

Toutes les mesures d'hygiène que prennent les autorités pour protéger le ... lentes ... exigent ... tions de tous et de chacun pour tenir en échec ce redoutable fléau. Un mal de gorge, un rhume négligés founissent aux microbes de la tuberculose un terrain propice à leur envahissement de l'organisme qui, dès lors, se trouve menacé, en ... Il faut donc guérir au plus ... de la gorge, des bronches ... poumons et recourir sans délai au Baume Rhumal, le Spécifique éprouvé, dont quelques doses auront raison du mal et préviendront de graves complications. En vent partout à 25c la bouteille.

L'HORLOGE DU COEUR

Oui, mon enfant, c'est très certain ;
Dans votre poitrine paisible
Qui fait tic tac, soir et matin,
Setrouve une horloge invisible.

Jadis, avant d'ouvrir vos yeux
Un ange blanc l'y mit, je pense,
Et chaque nuit il vient des cieux
Pour la remonter en silence,

Bon ange blanc, venez, venez
Du paradis où Dieu vous loge,
Et, dans le cœur des nouveaux-nés,
Faites battre longtemps, l'horloge !

Pour que les pères soient joyeux,
Pour que les mères soient bénies,
Et qu'en souriant, les aïeux
Ferment leurs paupières ternies,

O mon enfant, mon tendre amour,
Puisqu'on ne peut taire ces choses,
Puisque l'horloge sainte, un jour,
Doit s'arrêter sous vos chairs roses,

Priez, priez avec ferveur
Afin qu'à votre heure dernière,
Quand Dieu reprendra votre cœur
Des mains de l'ange de lumière,

Ce cœur, qui fut si doux au mien,
Soit sans aigreur, sans souillure,
Et n'ait battu que pour le bien
Dans votre vie honnête et pure,

JEAN RAMEAU.

CAUSERIE FEMININE

ENTRE NOUS

Avec la mauvaise saison, on voit revenir ses pauvres... tant de femmes que la misère guette et le plus souvent, hélas, parce que leur "homme" dépense pour boire une partie de son salaire. Et je ne parle pas là des mauvais maris qui passent leurs soirées dehors, mais des "bons garçons" qui ne savent pas refuser un "coup" offert par les compagnons au retour du travail la politesse doit se remettre... et l'habitude est bientôt prise, de distraire du budget des petites sommes, dont l'addition, au bout de l'année, forme un montant considérable. Avec ce que l'ouvrier travailleur dépense en boissons malfaisantes, la famille entière trouverait le moyen de ne pas trop souffrir de la modicité du salaire. Pendant qu'il gaspille cet argent en faisant dommage à sa santé, sa pauvre femme se prive trop souvent d'un vêtement chaud et ne dispose pas de l'argent nécessaire pour nourrir convenablement sa famille. Comment pourrait-on persuader à cet imprudent qu'il devrait ne rien distraire de son salaire, d'abord afin de donner le nécessaire aux siens, et ensuite pour arriver à faire des petites économies. Mais parler d'économies dans ce pays c'est comme raconter un conte de fées. Personne ne le croit possible, et dans l'intérieur bourgeois comme dans la famille ouvrière, c'est un mot qui fait hausser les épaules, non parce qu'on méprise l'économie, mais parce qu'elle paraît impossible.

Mais tandis que la femme de l'ouvrier travaille comme une esclave pour essayer de combler les trous creusés par l'extravagance de son mari, la femme du petit employé, du jeune médecin de l'avocat sans fortune, est souvent celle qui gaspille inconsidèrement et commence l'état de malaise des jeunes ménages qui amène la grève masculine cu courage, de la sobriété et parfois de la probité".

Ils sont innombrables les naufrages de situations commerciales, de petites fortunes, de bonheur domestique qui n'ont pas d'autres causes immédiates que les "dépenses courantes" du mari et les dépenses de toilettes de la femme.

Et parce que l'on dépense plus qu'on ne devrait l instruction des enfants est négligée et leur adolescence trop souvent vouée à l'anémie.

Il faut tant d'argent pour la couturière de madame, ses chapeaux et ses fourrures qu'on n'en trouve plus pour payer les années de collège; plutôt que de vivre plus simplement, on trouve un emploi à l'enfant qui eut profité de ses études, et on le force à gagner sa vie. Le club le jeu, la buvette, ne laissent pas d'argent au budgèt pour le confortable de l'alimentation et le plein air des vacances et on rogne sur les dépenses de table, on retranche les voyages et les déplacements d'été.

Le père et la mère dépensent pour l'apparence, pour éblouir les amis et leur propre plaisir, mais dans l'intimité ils tirent le diable par la queue, s'accablent de reproches mutuels, et ni l'un ni l'autre ne songent jamais qu'ils n'ont pas droit de sacrifier leurs enfants à leur égoïsme.

Ils ne font pas des économies mais des dettes ; chaque année elles augmentent et bientôt elles amènent la faillite et la ruine. Et cependant, même avec des ressources modestes, il serait possible avec de l'ordre et de l'économie, de faire convenablement la part de chaque existence de la famille.

"Pour être riche, dit Franklin dépense toujours un sou de moins que tu n'as."

Quel est le ménage, pauvre, modeste, ou privilégié de la fortune qui essaie de mettre cet axiôme en pratique?

Il est toujours temps de commencer: Si nous y pensions sérieusement?

DANIELLE AUBRY-

RECETTES DE LA SEMAINE

TIMBALES DE SPAGHETTI, — Faites bouillir 1-4 lb de spaghetti dans de l'eau bouillante salée. Ne la brisez pas pour la mettre dans la casserole mais quand l'eau bout laissez-le glisser tranquillement il s'amollira sans perdre sa forme. Faites cuire jusqu'à ce qu'il amollisse, égouttez, plongez-le dans l'eau froide et étendez-le à sa longueur pour redroidir. Beurrez de petits moules et doublez-les avec le spaghetti en commençant par le milieu. Versez le mélange suivant dans le milieu. Hachez 1 1-2 tasse de noix et mêlez-les avec une sauce faite avec 1 c, à table de farine, 1 c, à table de beurre, 1 tasse de lait et assaisonnez avec du sel, poivre, et du jus d'oignon. Ajoutez deux œufs bien battus.

Couvrez avec un papier beurré et faites cuire à la vapeur pendant 1-2 heure. Retournez et servez avec une sauce aux tomates.

PUDDING ALLEMAND AUX POMMES

1 œuf, 1 tasse de lait, 1 c. à table de beurre fondu, 2 c. à thé de poudre à pâte, 2 tasses de farine, sel au goût, 1-2 tasse de cassonade, 1 fr. d'épices des pommes pelées et coupées en quartiers.

Battez l'œuf ajoutez le lait, le beurre fondu, la farine, la poudre à pâte et le sel, mêlez bien et versez dans un plat creux beurré, Saupoudrez de sucre brun et d'épices. Faites cuire jusqu'à ce que les pommes soient tendres. Servez avec de la crême.

VEAU EN GELEE

1 épaule de veau, deux oignons, six clous de girofle, une feuille de laurier. 1-2 c. à thé d'épices mêlées 1-2 tasse de vinaigre au goût, 1 citron, du persil, deux pintes d'eau.

Frottez l'épaule de veau avec un linge trempé dans l'eau bouillante. Coupez la viande en morceaux. Mettez dans une casserole avec l'eau.

Laissez chauffer lentement jusqu'à ébullition puis écumez et laissez mijoter deux heures. Pelez et tranchez les oignons et ajoutez les assaisonnements. Couvrez et faites cuire encore une heure Enlevez les os et mettez la viande dans un moule trempé dans l'eau froide. Enlevez le couvercle de la casserole et faites bouillir le liquide jusqu'à ce qu'il en reste une pinte Coulez, ajoutez le vinaigre sel et poivre. Versez sur la viande et mettez au froid pour prendre. Tournez avant de servir et garnissez de persil et de tranches de citron.

A Travers le Canada

LE FOUET

Neuf mois de prison et vingt coups de fouet, telle a été la sentence prononcée à Galt., Ont., contre John Johnson, âgé de 60 ans, pour une offense des plus sérieuses envers sa fille. Le magistrat fit une charge très forte contre l'accusé et lorsqu'il prononça la sentence, celui-ci s'évanouit.

AVIS

A. J. McPHEE, ex-vendeur de C. B. BEALS & SON, A CESSÉ d'être en RAPPORT avec la maison ci-dessus et il N'EST PLUS à son emploi. C. B. BEALS & SON ne seront point responsables pour toutes affaires que le susdit A. J. McPhee peut transiger à l'avenir.

AVIS AUX ARRIVANTS

Tous les Français qui ont voyagé par le chemin de fer Grand-Tronc, durant le mois de novembre dernier sont priés de s'adresser à M. JOHN D. GRANT, Dept. du Grand Tronc Pacific, Edifice Benson, Suite 8, 632 1ère Rue à Edmonton. 354

Audacieux Bandit

Un vol à main armée des plus audacieux a été commis, alors que l'Imperial Limited du Pacifique Canadien, qui quitte Vancouver à 7.40 p.m. sortait de la ville.

Comme le train passait devant la British Columbia Sugar Refinery, un bandit, le visage couvert d'un masque, sauta dans un des pullmen et somma tous les gens, à la pointe du revolver, de lui remettre leurs valeurs ce que ceux-ci firent.

Le voleur sauta du train quelques minutes avant d'arriver à Arnet.

REMERCIEMENTS

La Grande-Bretagne attendra pour remercier officiellement le Canada de la marque de patriotisme dont il vient de faire preuve en donnant trois dreadnougt à la marine de l'Empire que le gouvernement canadien se soit réuni et ait voté sur la proposition faite par l'hon. R. L. Borden, Cependant, le premier ministre Asquith a donné d'avance son opinion de l'admiration que tous ressentent sauf ceux en faveur d'une marine moins puissante. En répondant à M. A. Bonar Law, qui désirait avoir une occasion de remercier le Canada, il dit: Le gouvernement reconnaît que c'est le désir et le devoir de cette Chambre d'exprimer formellement et officiellement le sentiment de gratitude qui s'est manifesté dans toute la mère patrie en apprenant la splendide libéralité patriotique dont ont fait preuve ses concitoyens dans les puissances audela des mers''.

MAIRE DE ROME

Les élections municipales de la Ville de Rome ont eu lieu le huit décembre. Tous les candidats anti'cléricaux, y compris le maire Nathan, ont été élus. Les cléricaux se sont abstenus de voter

SUR LA COTE DU PORTUGAL

Une flotte de 100 petits bateaux pêcheurs montée par 192 pêcheurs a été surprise par la tempête, Jusqu'à présent 110 de ces pêcheurs sont revenus après avoir enduré de terribles souffrances. Ils ont été trois jours sans boire ni manger et exposés au froid. Quatre d'entre eux ont été pris de folie subite et se sont jetés à la mer. Six cadavres ont été jetés à la côte.

L'ANARCHIE

Dimanche le dix décembre, obéissant à un décret du Pape, une messe spéciale a été célébrée, à minuit, par toute la république dans chaque église, pour implorer l'intervention divine au Mexique.

Tout semble indiquer que la révolution au Mexique a pris des proportions telles qu'elle échappe aux moyens humains. Les autorités admettent qu'elles sont impuissantes à protéger les haciendas et les petites villes.

Cheche Campos et Indio Marino sont pratiquement les maîtres de tout le nord de Durango Ce dernier a brûlé tous les ponts du chemin de fer entre San Juan del Rio, dont il s'est emparé et Casablanca au sud duquel se trouve une force de cinqs cents fédérés.

Campos, dans ses derniers jours a pillé 14 haciendas. Des rapports récents indiquent que ce vieux partisan a assumé quelques-unes des caractéristiques de Zapata et les histoires de destructions et d'atrocités deviennent communes.

LA PECHE

Depuis un an les pêcheries canadiennes ont rapporté $34.667 887 aux 91;132 personnes, qui les exploitent ou qui sont les employés des propriétaires. Cette industrie est très florissante et depuis un an a augmenté de $4.702,439. Pour la pêche à l'intérieur du Canada $1.778.188 Il y a une grande amélioration dans la pêche excepté celle de la sardine. La valeur de la pêche dans Québec, l'an dernier, a été de $1,868,126 ; dans Ontario, $2.205,157 ; dans la Colombie-Anglaise, $13.677.125; dans le Nouveau-Brunswick, $4,886,157 dans la Colombie-Anglaise, $13 677,125 ; dans le Nouveau-Brunswic., $4,886,157. Il y a qu'une diminution sensible dans la pêche aux huîtres.

Offre Magnifique

Un offre qui ne comporte aucun risque pour ceux qui l'acceptent.

Nous sommes si positifs que notre remède guérira la constipation que nous offrons de le fournir gratuitement s'il ne donne pas entière satisfaction.

La constipation est causée par la faiblesse des nerfs et des muscles du gros intestin. Pour espérer du soulagement vous devez tonifier et renforcir cet organe et le remettre dans une activité naturelle.

Nous voulons que vous essayez les Oderlies de Rexall sous notre garantie personnelle.

Elles se mangent comme des bonbons et sont particulièrement bonnes pour les enfants Elles ont une action directe sur les muscles et les intestins, et ne causent aucun malaise aux autres organes ou glandes. vénients. Elles guérissent la ni ne causent aucun autre inconvénient. Elles guérissene la constipation chronique ou habituelle et tous les nombreux malaises qui en dépendent Essayez les Oderlies de Rexall à nos risques. Deux grandeurs 10 cents et 25 cents. Vendues seulement à notre magasin, le magasin de Rexall, la pharmacie Morinville, Alberta.

BOUTADE RIMEE

Fi...! des partis politiques! Soyons d'abord, quand même et toujours Français!...

Petit Bichon
Toujours "nichon",
Que nos "barons de la galette"
Font pivoter, O Girouette !
Du libéral
Au féodal
Serais-tu sourd? ...ou bien aveugle?
Qu'il faille encor que l'on te beugle
La vérité
Sur l'équité
De tous ces clans antagonistes
Suppôts cachés des orangistes
Qui fins larrons...........
De tes marrons
Font leur festin... quand toi, Bécasse!
Leur dis "Merci! Grand bien vous fasse!"

Si t'es matin,
Un beau matin,
A Brandon, si pas à Bicêtre,
Tu mèneras ces partis paître ;
Damant le pion,
A tout champion,
Qui prétendrait qu'en nos écoles,
Ce "Français", tout de "babiolles",
Est professé
Toujours assez!
Ce serait là bonne "œuvre-pie",
Dût Toronto faire sa "pie" ;
Car, a grands pas,
Ne vois tu pas ;
L'Anglo-saxon, sombre Sirène,
Partout étendre son domaine,
Soit philistin,
Soit calottin!
Au point, qu'il ne soit plus en somme,
En cet Ouest, d'endroit qu'on nomme,,
Vraiment Chrétien
Ou Canadien ! !

Partout, hélas! la gamme anglaise!
Son dur bemol et son faux dièze!
Si rococos
Font seuls échos
Et maintenant, sur ces rivages,
Bercés, jadis, de doux ramages ;
De l'écolier
Au bachelier,
Du bureaucrate au fier ministre,
Tout un chacun, d'un ton sinistre,
En histrion
Chante Albion ! !

Pour fuir cette cacophonie
On vous cahôte, Oh! Virginie!
Cinq jours durant,
Vers le Levant;
Là-bas, Dieu merci! la harangue
Se fait encor en notre langue ;
On ne tient cois
Des Québecquois!
Là bas, Gaulois et leurs gauloises,
Disent choses, parfois grivoises,
En franc jargon,
Ou Fas-Freton ;
Mais, n'allez point.... Sainte Apolline! !
Chatouiller leur humeur badine,
D'un baragouin
De marsouin ;
Car ces fiers gars, dignes d'Auvergne,
Chau'ls partisans des clubs "Lavergne".
Et... Bourassa,
N'aiment pas çà! !

Aimant la France et son emblême,
Français d'abord! Français quand même!
Et pleins d'espoir,
Que son ciel noir
S'ouvre à l'éclat de sa foi vive;
Ces Francs sont là,... sur le "Qui vive?"
Aux mauvais jours
Français toujours! !

CHARLES RODBERG

wynne, Alta., 18 déc., 1912.

Sir Chs. Fitzpatrick

La Grande-Bretagne et les Etats-Unis se sont accordés au sujet de la formation d'un tribunal d'arbitrage pour décider des réclamations pécuniaires existant entre les deux pays.

L'Angleterre sera représentée par Sir Chs Fitzpatrick, juge en chef de la Cour Suprême du Canada. M. Chandler P. Anderson, conseiller au secrétariat d'Etat, représentera les Etats-Unis Tous les deux choisiront un troisième membre qui siègera comme arbitre et ne sera sujet de l'un ou de l'autre pays.

M. Cecil B. Hurst, du ministère des Affaires Etrangères anglaises, sera l'avocat en chef pour la Grande-Bretagne et Edmund S. Newcombe, sous-ministre de la justice canadienne lui sera adjoint, Severe Mallet-Prevost, de New-York s'occupera des intérêts des Etats-Unis et sera secondé par Robert Lousing qui représentera les Etats-Unis.

Une cédule des réclamations soumises à l'arbitrage a déjà été faite et le montant réclamé par les deux parties en cause est d'environ $4.000.000 à Washington.

LES PRESIDENTS

Le Sénat a nommé ses présidents de comité. Ce sont les suivants :

Banques, l'hon. Wm. Gibson ; divorces, l'hon. J. M. Kirchoffer ; administration du service civil, l'hon. L. G. Power; économie interne et comptabilité, l'honorable F. P. Thompson; chemins de fer et télégraphes, l'honorable F. M. Young ; édifices et terrains publics, l'hon. P. A. Choquette ; bills privés, l'hon. Bostock.

Les présidents des comités de la Chambre des Communes sont

Chemins de fer, canaux et téléphones, M. Lancaster, député de Lincoln ; banques et commerce, M. Ames de Montréal ; Comptes publics, M. Middlebro, de Grey; privilèges et élections, M. Barker, de Hamilton; Bills privés, M. Crockett, de York ; ordres permanents, Dr Paquet, de l'Islet ; Agriculture et colonisation, M. Blaine de Peel ; marine et pêcheries, M. Jameson de Disby ; Forêts, et voies de navigation, chûtes d'eau, M. le major Currie de Simcoe.

Des "Douceurs"

M. Albert Roy, notre populaire marchand de "douceurs", annonce à ses clients, petits et grands, qu'il a reçu à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An, tout un assortiment de bonbons, chocolats, fruits, etc., qu'il détaillera à des prix tout spéciaux.

La grande vente

La grande vente du "Morinville Store" aura lieu, lundi le 23 décembre courant. Nous prions nos lecteurs de ne pas l'oublier. Lundi le 23 décembre, lundi prochain donc, MM. Boissonnault & Brissette seront à la disposition de tous ceux qui veulent s'approvisionner à bon marché pour les fêtes. Encore une fois, c'est lundi le 23, qu'aura lieu la grande vente.

Marche d'Edmonton

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs.	7 ½
Seconde qualité et plus pesants	6 à 6 ½
Bon Bœuf gras de 1200 et au-dessus,	5¼ à 5¾
Bon Bœuf gras de 1000 livres	4¾ à 5¼
Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus,	4½ à 5
Qualité médium,	3½ à 4¼
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus,	4¼ à 4¾
Veau, 150 à 200 lbs,	6½ à 7
Veau, 200 lbs et plus,	5 à 5½
Agneaux la lbs	5½ à 6c

VOLAILLES

Vieilles poules la livre,	11c.
Poulets la livre	14c.
Dindes, la livre,	20c
Oies, lbs	11.
Canards "	17c.

PRODUITS DE LA FERME

Beurre. de crèmerie,	35
Beurre, la livre,	30ct.
Beurre en tinette	25c
Œufs frais, la douzaine,	55cts

LE FOIN

Mil, à la tonne	$22 à $25
Foin de hauteur,	$16 à $17
Foin de "slough,"	$14

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot	.35c à .45c
Avoine, le minot,	40 cents.
Orge, le minot	.32 cents.
Choux, la livre,	2 cts
Navets, "	2 cts
Carottes, "	? ct
Betteraves, "	2